

۱۲

دروازے پر کسی گاڑی نے ہارن دیا میرے وجدان نے کہا کہ ہونہ ہو ہی ہے۔ پک کر دروازے پر گیا وہی تھی کتنی کھلی ہوئی نظر آرہی تھی۔ پچھلے دن تو سوگ کے دن تھے ایک زمانے کے بعد ہم نے ایک دوسرے کو دیکھا، دیکھ کر حیران ہوئے، اس موت کی فضا میں بل کر بیٹھے، گزرے دنوں کو یاد کیا۔ جانا کہ اپنے آپ کو پار ہے ہیں۔ کم از کم مجھے تو بالکل ایسا لگ رہا تھا کہ جیسے میں کھو گیا تھا اور اب اپنے آپ کو پانے لگا ہوں۔ ایک غم نے ہمارا ملاپ کر لیا تھا اس غم نے اپنا کام انجام دیا اور چھٹ گیا۔ کوئی غم پایدار نہیں ہوتا۔ سب سے زیادہ ناپائیدار موت کا غم ہوتا ہے جس دن یوجان کا انتقال ہوا ہے اس دن ہمیں دنیا اندھیر نظر آرہی تھی۔ مگر دوسرے ہی دن اندھیرا چھٹ گیا۔ باتیں شروع ہو گئیں گویا یوجان کے گزر جانے کا مفقہ ہی رہا تھا کہ اس بہانے ہم اپنے کھوئے ہوئے دنوں کی تلاش میں نکلیں اور اب تو سوئم ہو بھی کئی دن ہو چکے تھے سوگ کی فضا بالکل چھٹ چکی تھی اس گھڑی وہ کتنی نکھری نکھری نظر آرہی تھی۔

”ارے شیریں تم؟“

”پھر تم نے حیرت کا اظہار کیا۔ مجھ میں کیا ہے کہ جب مجھے دیکھتے ہو حیران ہوتے

ہو؟“

”حیرت کے پردے میں اصل میں مسرت کا اظہار ہوتا ہے۔“

”کار سے اترتے ہوئے بولی ”آرٹ سنٹر میں آج کوئی فائش اوپن ہو رہی ہے۔“

چلو گے نہیں؟ یہ کہتے کہتے اندرائی بھائی فوراً تیار ہو جاؤ، تمہیں پیٹنگ کی فائش میں لے کر چلتے ہیں۔“

”شیریں کیسی باتیں کر رہی ہو۔ اگر پیچھے کوئی آگیا تو کیا کہے گا کہ ابھی دسواں بھی نہیں ہوا، بیٹے ہونے سے بد و تغیر شروع کر دی۔“

شیریں شرمندہ ہو گئی۔

”اچھا ایسا کرتے ہیں“ میں نے تجویز پیش کی ”میں شیریں کو کمپنی دیتا ہوں۔ فائش دیکھنے تو بہر حال مجھے جانا ہی تھا۔“

”یہ ٹھیک ہے“ زبیدہ نے کہا ”تم ہو آؤ۔ کوئی ایک تو گھر پر رہے۔“

کتنے خوش خوش ہم گھر سے چلے تھے شیریں کتنی چمک رہی تھی۔

”ایک تجویز“ مجھے دفعتاً سوچی۔

”کی تجویز ہے؟“

”فائش کو نسلی صحیح وقت پر اپن ہو جائے گی۔ پہلے ایک ایک پیالی چائے ہو جائے چل کر کسی پرسکون گوشے میں بیٹھتے ہیں۔“

شیریں نے تجویز بلا تکلف منظور کر لی۔ گاڑی آرٹ سنٹر کی بجائے کیفے وکٹوریہ کی طرف مڑ گئی۔

کیفے وکٹوریہ کے ایک خاموش گوشے میں ہم کتنی دیر بیٹھے رہے۔ مشترکہ یادوں کے سہارے ماضی میں ناک جھانک کرتے رہے۔ ”اخلاق تمہیں یاد ہے نا جب....“

اور پچھلی کسی کو یاد کو اس طرح کر دیا کہ ایک ایک تفصیل سنا ڈالنا۔ اس کا چپ ہونا۔ تو میرا رواں ہو جانا ”شیریں تمہیں یاد ہے یہ ان دفون کی بات ہے جب ہم....“

”سب یاد ہے اخلاق مت یاد دلاؤ۔ ابھی کتنی خوش تھی۔ ایک دم سے اداس ہو گئی۔“

”یاد بھی نہ کریں۔“

”اس وقت تو یاد کر کے خوش ہو لیں گے مگر اس کے بعد کیا ہو گا۔ یاد ہے ہم نے مگر بیٹھ کر چراغ حویلی کی کتنی باتیں کی تھیں اس وقت پچھلی باتوں کو یاد کر کے کتنا جی خوش ہوا تھا کتنا سکون ملا تھا۔ کتنے زمانے بعد اتنی خوشی اتنا سکون ملا تھا لیکن جب تمہارے یہاں سے گئی تو رات کو بالکل نیند نہیں آئی۔“

”شیریں۔“

”ہوں۔“

”وہ دن واپس نہیں آسکتے؟“

شیریں نے مجھے غور سے دیکھا۔ اُہستہ سے اداس ہجو میں بولی ”نہیں۔“

”کیوں؟“

”یہ تو میں نہیں جانتی کہ کیوں۔ مگر جو وقت چلا جاتا ہے وہ واپس نہیں آیا کرتا۔ پھر اُہستہ سے جیسے اپنے آپ سے کہہ رہی ہو۔ یہی تو مشکل ہے۔“

”ٹھیک کہتی ہو یہی ساری مشکل ہے بس ایک دفعہ ذرا سی چوک ہو جائے پھر وقت ہاتھ سے ایسا نکلتا ہے کہ بس —“ میرا دھیان کہاں سے کہاں نکل گیا۔ اس وقت کی ایک چوک —“

شیریں نے فوراً بات بدل ”میرے خیال میں ایک ایک پیالی اور ہو جائے۔“

دیر تک ہم دونوں چپ رہے چپ چاپ چائے پیتے رہے مگر میں بہت دیر تک چپ نہیں رہ سکتا تھا۔ اندر ایک گرہ جو پڑی ہوئی تھی، ہر پھر کہہ دھیان دہیں آکر اٹھ جاتا تھا۔ وہاں رہتے تو شاید آگے چل کر کچھ — مگر اس کے فداً بعد ہی تو یہاں آنا پڑ گیا — کتنی مرتبہ میں نے سوچا کہ تمہیں خط لکھوں، ہمت نہیں پڑی۔ سوچا سوچ کر رہ گیا۔“

تھی "سوچ کر مگر ایک بات ہے؟"

"کیا؟"

"بھابی کہیں گی کہ میرے میاں کو یہ عورت روز کہاں اڑا کے لے جاتی ہے۔"

"جب روز کارپورگرام بنے گا تب اس پہلو پر غور کریں گے۔"

اس پر کھلےلا کر ہنسی "اچھا، رخصت، فوراً ہی موٹر سائٹ کر دی۔"

"وکتوریہ کیفے کی طرف زچلیں؟" میں نے تجویز پیش کی۔

"کوئی لازم ہے کہ جو کل کیا تھا وہ آج بھی کریں؟"

"دیکھیں چائے تو کہیں نہیں چل کر اپنی چلیے ان مسخروں نے تو کوکا کولا کی ایک

ایک بوتل ہاتھ میں تھما دی۔"

"بڑی فضول بات ہے تو واضح کا یہ کیا طریقہ لوگوں نے نکالا ہے۔"

"تو پھر گاڑی وکتوریہ کی طرف موڑ لو۔ چائے تو بہر حال پینی ہے۔"

"مگر یہ کیا ضرور ہے کہ آج بھی چائے اسی کیفے میں پی جائے؟"

"ہاں کسی خوشگوار تجربے کو دہرانے کی کوشش تو نہیں کرنی چاہیے پھر بھی۔"

شیری ہنسی، گاڑی، گاڑی موڑتے ہوئے بولی "مگر ایک شرط ہے۔"

"کی؟"

"ہم آج ماضی کو نہیں کریدی گے۔"

"منظور ہے۔"

"مگر میں وکتوریہ کے اس خاموش گوشے میں پہنچ کر اس شرط کو بالکل بھول گیا۔"

فورا ہی شروع ہو گیا "شیریں" تمہیں یاد ہے —

"بھول گئے کیا معاہدہ ہوا تھا یہ کہ ہم آج ماضی کو نہیں کریں گے یادوں کی نان سنس آج نہیں چلے گی۔"

"بڑی شکل ہے میں تو جتنا بھی ہوں ماضی ہی میں ہوں۔"

"حال میں ہونے کی کوشش کرو۔"

"مگر کیسے؟"

"یہ کوئی دوسرا تو نہیں بنا سکتا، آدمی کو خود ہی یہ دیکھنا ہوتا ہے کہ وہ یادوں میں مقید ہو کر نہ رہ جائے جس طرح بھی ہوا سے حال کی ساعتوں میں اپنے آپ کو دریافت کرنا ہوتا ہے۔"

اس وقت مجھے احساس ہوا کہ شیریں کو جو بزرگ بن کر نصیحت کرنے کی عادت تھی خاص طور پر مجھے وہ ابھی تک لگتی نہیں ہے میں نے بھی سعادت مند بن کر اس کی نصیحت سنی۔ پھر کہا "ٹھیک ہے ماضی کو نہیں کریں تے ماضی کچھ نہیں ہے جو کچھ ہے وہ آج ہے۔ آج کا یہ لمحہ، یہ ساعت جو اس وقت میرے اور تمہارے درمیان گزر رہی ہے" اس بات پر تھوڑی گڑبڑائی۔ "پتہ نہیں"

"پتہ ہونا چاہیے۔ مشکل یہی ہے کہ اصل ساعت کا اس ساعت میں پتہ نہیں چلتا ہے۔ جب گزر جاتی ہے تب اس کا پتہ چلتا ہے۔ کامیاب آدمی وہ ہے جو ساعت کو اسی ساعت میں پہچان اور گرفت میں لے لے"

"وہ کس طرح؟"

کتنی معصومیت سے شیریں نے پوچھا اور کس لذت سے میرا جی چاہا کہ اسے آغوش میں بھینچ لوں اور کہوں "اس طرح"

عین اس ساعت میں کتنی گزری ساعتیں میرے تصور میں منور ہو گئیں اور گذرتی ساعت ان کی چکا چوندیں گم ہوتی چلی گئی۔

والہی میں عجب ہوا۔ جب کاد اس تاریخی منی بس سٹاپ کے سامنے سے گزری تو مجھے ایک شک سا ہوا کہ جیسے وہ کھڑی بس کا انتظار کر رہی ہے۔ میں بے چین ہو گیا "ذرا روکو۔" شیریں نے گاڑی کو بریک دیئے "کیوں، کیا بات ہے؟"

بہت عجلت میں گاڑی سے اترتے ہوئے کہا "ابھی آیا۔ تیزی سے بس سٹاپ کی طرف چلا۔ کار سٹاپ سے اچھی خاصی دور نکل کر رکی تھی مجھے تیز تیز چل پڑا۔ مگر جس وقت میں وہاں پہنچا اسی وقت کبخت منی بس آن پہنچی۔ جو دو چار سواریاں کھڑی تھیں جلدی سے سوار ہو گئیں۔ کندہ کڑنے بس کا دروازہ بند کرتے ہوئے سیٹی دی اور بس چل پڑی۔ میں نے زمانہ نشستوں کا جلدی جلدی جائزہ لیا کہ اگر وہی تھی تو انہیں میں سے کسی نشست پر بیٹھی ہوگی۔ وہ تو نظر نہیں آئی۔ منی بس تیزی سے آگے نکل گئی۔ مجھے کتنی جھنجھلاہٹ ہوئی کہ منی بسیں آخر تیز کیوں چلتی ہیں۔

میں ہارا ہوا سا واپس آیا اور دروازہ کھول کر خاموشی سے شیریں کے برابر آن بیٹھا۔ شیریں نے مجھ سے کچھ نہیں پوچھا۔ اچھا ہی ہوا۔ پوچھ بیٹھتی تو میں جانے کیا اولیٰ پٹال جواب دیتا۔ خواہ مخواہ وہ شک میں پڑ جاتی۔ تو اچھا ہوا کہ اس نے یوں میرے عجلت سے اتر کر جانے پر کسی تجسس کا انہار نہیں کیا۔ خاموش گاڑی چلاتی رہی۔ ادھر میں خاموش، اس شش و پنج میں کہ کیا سچ مجھ وہ تھی یا مجھے وہم ہوا تھا۔

گھر پہنچنے کے بعد مجھے خیال آیا کہ مجھے اتنا خاموش نہیں رہنا چاہیے تھا۔ کوئی نہ کوئی بات کرنی چاہیے تھی کہ وہ بلا وجہ کسی شک میں نہ پڑ جائے مگر اس تردد نے زیادہ طول نہ پکڑا۔ میں اپنی الجھن میں پھنسا ہوا تھا۔ بار بار خیال آتا کہ کیا وہ تھی یا مجھے محض وہم ہوا تھا کہ وہ ہے خیر اس وقت تو یہ سوچ کر اس الجھن کو دفع دفع کر دیا کہ میں اب کونسا اس کے عشق میں مبتلا ہوں جو اس بارے میں زیادہ تردد کروں۔ وہ تو بس ایک تجسس تھا کہ دیکھوں تو سہی کہ کیا وہی ہے اگر تھی تو کیا ہوا۔ نہیں تھی تو کیا ہوا۔ مگر صبح ہونے پر جب میں دفتر کے لیے چلنے لگا تو یوں ہی مجھے خیال آیا کہ اگر

وہ واپس آگئی ہے تو پھر اس کا دہی ورد ہو گا کہ دفتر جانے کے لیے منی بس سٹینڈ پر پہنچاؤ۔ منی بس کا انتظار کرنا۔ سوچا کہ معلوم تو کیا جائے کہ وہ واقعی آگئی ہے تو میں نے سکڑ گھر یہ چھوڑا اور دفتر کے لیے پیدل گھر سے نکلا۔ اسی سٹاپ پر پہنچ کر منی بس کا انتظار کرنے لگا وہ تو وہاں نہیں تھی۔ ایک دیکھ کر آئی، اسے نکل جانے یا دوسری آئی، اس میں بھی سوار نہیں ہوا۔ دیر بعد تیسری آئی۔ کیا کرتا وہ تو کہیں نظر نہیں آ رہی تھی دیکھ میں سوار ہو گیا دوسرے دن پھر یہی کیا مگر وہ نظر نہیں آئی۔

پھر سوچا کہ کیوں نہ اس کے دفتر جا کر دیکھ لیا جائے۔ سو اس کے بینک میں جا کر ٹوہ لی۔

”ذکیہ احمد—؟— وہ تو اب یہاں نہیں ہوتی ہیں“

”ٹرانسفر ہو گیا کیا؟“

”وہ تو بینک ہی چھوڑ گئی کسی فرم میں اسے وہ مل گئی“

”آپ اس فرم کا پتہ بتا سکیں گے؟“

ایک نے دوسرے سے، دوسرے نے تیسرے سے پوچھا ”یار وہ ذکیہ احمد تھی نا۔ وہ کس فرم میں گئی ہے؟“

سب انجانے بن گئے ”پتہ نہیں جی بہر حال یہاں سے چلی گئی“

ان کے اس جواب پر مجھے تعجب نہیں ہوا۔ دفتر والوں کی ایک خاص ذہنیت ہوتی ہے ان کے درمیان کوئی ٹٹکی کام کرتی ہے تو وہ کسی باہر والے کو اس میں دلچسپی دیتے نہیں دیکھ سکتے، اس کے متعلق کبھی کبچہ پوچھنا پڑ جائے تو کبھی صحیح نہیں بتاتے مگر دفتر والوں پر کیا موقوف ہے کوئی بھی شخص کسی دوسرے کو محبت کرتے نہیں دیکھ سکتا۔ ویسے تو ہر آدمی ہی ہر آدمی کا دشمن ہوتا ہے مگر محبت کرنے والے کے خلاف تو متحدہ محاذ قائم ہو جاتا ہے مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں اس سے محبت

کر رہا تھا میں نے اپنے آپ کو مطلع کیا کہ تم نے محض تجسّس کے طور پر یہ ساری پوچھ گچھ کی ہے کسی جذباتی وابستگی کی بنا پر نہیں۔

”بوجان کے چالیسویں کا انتظام کرنا ہے“ زبیدہ نے مجھے نوٹس دیا۔

”اچھا؟“ بوجان کے چہلم کو تو میں بھولا ہی بیٹھا تھا۔ ”کیا انتظام کرنا ہے؟“

”ایک تو سب عزیزیوں کو اطلاع دینی ہے۔“

”عزیزیوں کو اطلاع۔ یہ تو بہت مشکل کام ہے مجھے تو کسی کا پتہ بھی معلوم نہیں ہے۔“

”شیریں کو سب کے پتے معلوم ہیں اس وقت بھی اس نے سب کو فون کئے تھے

وہ تو ایسی گئی کہ پھر آئی ہی نہیں۔“

تب میں چونکا میں اس کے چکر میں شیریں کو بھول ہی بیٹھا تھا۔ اب خیال آیا

کہ وہ تو ایسی گئی کہ پھر آئی ہی نہیں۔ سوچنے پر یاد آیا کہ جس شام ہم ناشتہ دیکھنے

گئے تھے اس شام کے بعد سے شیریں نے اپنا پتہ نہیں دیا۔ نہ خود آئی نہ فون کیا اسے

ہوا کیا۔ پہلے شیریں پر تعجب ہوا۔ پھر اپنے آپ پر تعجب ہوا کہ اس شام کے بعد مجھے شیریں

کا خیال ہی نہیں آیا۔ دھیان سے ایسی اتری کہ اب جب زبیدہ نے اس کا ذکر کیا تب

اس کی یاد آئی۔ تعجب۔ اتنے قرب کے بعد اتنی بیگانگی۔ کھو کر ایک لمحہ کے بعد اسے

پایا تھا۔ پاکر اتنی ناقدری۔ آخر کیوں۔ تب میں نے ہوش کی دوا لی۔ اپنے آپ کو سزا

دی کہ کس کے چچھے خراب ہو رہے ہو۔ وہ ہے کہاں جو ملے گی۔ وہ تو ساری اپنی آواز

میں تھی تم نے جانا کہ وہ آواز کے سوا بھی ہے۔ شہزادے نے وہ خوش رنگ پھول اپنے

گہان میں سمادیا پھریں ہوا کہ روز صبح کو جب وہ جاگتا تو اپنی انگلی میں ایک خوبصورت

نیکینہ جڑی اٹکھوٹھی دیکھتا اور حیران ہوتا۔ کتنا حیران ہوتا کہ یا عالم الغیب رات کے پردے

میں کون آتی ہے اور روز ایک نئی انگوٹھی مجھے پہنا جاتی ہے آخر اس نے رتھ کے

کی ٹھانی۔ کافی انگلی تھوڑی کاٹ کر اس میں مرچیں بھر لیں کہ درد سے نیند نہیں آئے

گئی۔ مگر بنا کر پڑ رہا جیسے سو رہا ہے جب رات آدھی گزری تب پھول ہکا کہ ہک سے اس کا ایوان سدا ہک گیا۔ پھر دھیرے دھیرے اٹھتے قدموں کی آہٹ سنائی دی پھر اس نے جانا کہ اس کی انگشت میں انگوٹھی پہنائی جا رہی ہے۔ شوق دید میں اس نے آنکھیں کھولیں اور بڑبڑا کر اٹھ بیٹھا۔ مگر اسے بس اس کی پچھل نظر آئی۔ پھر دم کے دم میں وہ پھول میں سمائی اِدھر وہ ورطہ حیرت میں غرق ہوا کہ وہ کون تھی جو پھول سے خوشبو کی مثال برآمد ہوئی اور اسے انگوٹھی پہنا کر صورت دکھائے بغیر پھول میں چھپ گئی۔ تب پھول کے بارے میں اس نے تجسس کیا مگر اب گلدان خالی پڑا تھا۔ حیرت میں ایک اور حیرت کہ یا الہی پھول کہاں گیا۔ تب در بدری خاک ببری قسمت میں اس کی مکھی گئی جنگلوں باغوں میں ٹوہ لیتا پھرتا تھا، حیران دہریشان ہوتا تھا کہ لے جہان رنگ و بو کے پیدا کرنے والے، باغ عالم میں وہ کون لگشن ہے جہاں یہ تنگوفہ پھوٹا تھا اور یہ پھول پھولا تھا۔ پھول میں کون گلبدن پری بیکر سمایا تھا۔ انگوٹھی اس نے کیوں پہنائی، صورت کیوں نہیں دکھائی۔

”میں تو جانوں تم شیریں کوفون کر کے بلاؤ۔ وہی آکے انتظام کرے گی۔“

”ہوں۔“

”ہوں نہیں۔ آج ہی اسے فون کر دو۔“

”اچھا“ بات میں زبیدہ سے کر رہا تھا، دھیان کہیں اور تھا۔ تو وہ ساری اپنی آواز میں تھی نادان تیری بیتابی سے وہ پراسرار رشتہ جو اس آواز کے ساتھ پیدا ہوا تھا ٹوٹ گیا۔ اِدھر سے جو عطا ہونا تھا عطا ہو چکا۔ وہ باب اب بند ہو چکا ہے اب کوہ ندا سے آواز نہیں آئے گی۔

”دن بہت کم رہ گئے ہیں ابھی اسے فون کر دو“ زبیدہ نے فون لاکر میرے سامنے رکھ دیا۔“

مگر اس کا فون نمبر کیا ہے۔ مجھے خیال ہی نہیں آیا کہ اس سے فون نمبر معلوم کر کے نوٹ کروں۔ یہ تو میں نے بات بنائی تھی اس نے جان کر مجھے اپنا فون نمبر نہیں بتایا تھا جب بھی فون نمبر اس سے معلوم کرنا چاہا وہ طرح دے گئی۔ بہت ٹوہ لینے کے بعد میں اتنا پتہ چل سکا تھا کہ نیویارک میں کوئی ایسٹین انسٹی ٹیوٹ یا سائنس ایسٹین (۱) آرگنائزیشن، یا اسی سے ملتے جلتے نام کا کوئی ادارہ ہے جس کی سرورے ٹیم کے ساتھ وہ یہاں آئی ہے۔

”میرے پاس ہے اس کا نمبر۔“

”تمہارے پاس؟“ میں نے تعجب سے زبیدہ کو دیکھا۔

”ہاں، شیریں نے وقت بے وقت کے لیے مجھے اپنا نمبر دکھا دیا تھا۔“

خوب، میں نے دل میں کہا، کس واسطے سے اپنا پتہ مجھ تک پہنچایا ہے۔

زبیدہ نے نمبر بتایا۔ میں نے ڈائل کھایا، ”ہیلو میس شیریں ہیں؟“

”میس شیریں۔“ ادھر سے جواب آیا ”وہ جا چکی ہیں۔“

”کتنی دیر میں واپس آئیں گی۔“

”وہ تو ہیٹھ کو آرٹھرڈ واپس چلی گئی ہیں۔“

میں چکرایا ”ہیٹھ کو آرٹھر؟ کیا مطلب؟ کیا مطلب ہے آپ کا؟“

”جی ہیٹھ کو آرٹھر۔ نیویارک۔“

”نیویارک؟ میں سخت چکرایا کہ یہ شخص کیا کہہ رہا ہے“ میں آپ کی بات نہیں

سمجھا، نہیں تو سرورے ٹیم کے ساتھ واپس جانا تھا، نہیں تو ابھی یہاں STAY کرنا

تھا۔“

”جی ہاں، مگر ان کا پروگرام بدل گیا۔ ایئر جنسی میں نہیں واپس جانا پڑا۔“

میرے اندر تو ایک پھل پھٹ گئی۔ کیسے چلی گئی۔ کیوں چلی گئی۔ غلط ہے تہہ نہیں

ادھر سے کون بول رہا تھا۔ ممکن ہے شیریں نام کی کوئی اور خاتون ہو جس کے بارے میں وہ بتا رہا ہو۔ مجھے خود جا کر معلوم کرنا چاہیے۔ میں فوراً ہی تو اٹھ کھڑا ہوا۔

”مجھے ادھر سے صحیح جواب نہیں آ رہا۔ مجھے خود جا کر معلوم کرنا پڑے گا۔“

”ہاں جا کے معلوم کر دو لوبھلا شیریں اتنی جلدی کیسے واپس چلی جائے گی اور اگر ان دنوں جانا ہوتا تو وہ ہم سے ذکر نہ کرتی؟“

”دفتروں کا عجیب عالم ہے کسی کے بارے میں پوچھو، کبھی صحیح اطلاع نہیں ملتی۔“

بدحواس سٹیپا ہوا دفتر پہنچا۔ پوچھ گچھ کی۔ فون پر صحیح بتایا گیا تھا۔ شیریں نیویارک جا چکی تھی میں ایسے ہو گیا جیسے بڑا سا پتھر گرنے سے ایک دم سے کشتی ڈول جائے۔ چلی گئی۔ مگر کیوں؟ اور اتنی اچانک کہ مل کر بھی نہیں گئی ایرجینسی؟ کیا ایرجینسی ہو سکتی ہے؟ سو سو طرف دھیان کیا۔ کتنے امکانات، کتنے دسو سے داغ میں پیدا ہوئے کسی پر جی ٹھکا نہیں۔ اور ایک دم سے بحلی کی طرح ایک خیال آیا۔ میری تو کوئی بات گراں نہیں گذری۔ تھوڑی دیر کے لیے میں چکر میں آ گیا۔ مگر پھر فوراً ہی اندر سے تردید ہوئی۔ تم اس کے لیے جب اہم تھے تب اہم تھے اب تم اس کے لیے اتنی اہمیت نہیں رکھتے تھے کہ تمہارا کوئی سلوک کوئی بات اس طرح اس پر اثر کرے کہ وہ اپنا سدا پر وگرام تپٹ کر کے واپس چلی جائے پھر؟ تو پھر کیا نیویارک میں کوئی ایسا ہے کہ اس کی خاطر — مگر اس خیال نے مجھے اتنا وحشت زدہ کیا کہ میں نے بیچ میں ہی اس کا گلا گھونٹ دیا۔ نہیں ایسا کوئی چکر اس کے ساتھ نظر نہیں آتا۔ ہو ہی نہیں سکتا۔

جاتے ہوئے میرے قدموں میں بحلی بھرتی ہوئی تھی واپس ہوتے ہوئے قدم سوسو من کے ہو گئے۔ کن مصیبتوں سے اپنا بھاری بوجھ سنبھالے میں وہاں سے

نکلا۔

میرا ایک قدم ٹریفک سے بھری مال پر تھا، دوسرا قدم صحرا میں تھا۔ سڑک پر چلی
 رہا تھا کہ دیرانے میں بھٹک رہا تھا۔ ٹریفک کا شور بے معنی تھا۔ میرے اندر اس سے
 بڑھ کر شور مچا ہوا تھا۔ باہر کسی چیز کے کوئی معنی نہیں رہے تھے۔



۱۵

کتنی دیر بعد مجھے احساس ہوا کہ میں خاموش بیٹھا ہوں۔ کتنی دیر بعد؟ میں اندازہ نہیں کر سکا بس ایسا لگتا ہوا کہ خاموشی کی ایک صدی گزر گئی ہے اور تب مجھے کامریڈ کی موجودگی کا خیال آیا۔ کب سے کامریڈ آیا بیٹھا ہے اور میں نے اس سے کوئی بات ہی نہیں کی، وہ دل میں کیا سوچتا ہو گا۔ کب سے؟ میں نے ذہن پر بہت زور ڈالا کہ کامریڈ کس وقت آیا تھا کچھ یاد نہیں آیا۔ کامریڈ کو میں نے ایک نظر دیکھا میرے اوداس کے درمیان خاموشی کی ایک صدی بھیلی ہوئی تھی مجھے اس سے بات کرنی چاہیے میں ہونٹ کھولنے لگا تھا کہ اچانک مجھے احساس ہوا کہ کہنے کے لیے میرے پاس کوئی بات نہیں ہے کوئی رسمی سی بات، آخر بات شروع کرنی ہے کوئی بھی ادھر ادھر کی بات کر کے بات شروع کی جا سکتی ہے مگر میری سمجھ میں کوئی بات ہی نہیں آئی۔ اس وقت مجھے پتہ چلا کہ میں اندر سے خالی ہو چکا ہوں۔ کوئی خیال، کوئی احساس، کوئی بات، کوئی اعلیٰ بے جوڑ بات ہی سہی۔ وہاں کچھ بھی نہیں تھا۔ میں نے ایک بیچارگی کے ساتھ کامریڈ کو دیکھا درمیان میں پھیلی ہوئی خاموشی کی صدی کو عبور کرنا مجھے کس قدر مشکل نظر آ رہا تھا۔

”کامریڈ —؟“ بالآخر میں خاموشی کی مہر توڑنے میں کامیاب ہو گیا کتنی بڑی ہم میں نے سر کی تھئی ایک دفعہ آدمی خاموش ہو جائے تو پھر زبان کھولنا اس کے لیے کتنا مشکل مرحلہ ہوتا ہے مگر اب سمجھ میں یہ نہیں آ رہا تھا کہ آگے مجھے کیا کہنا ہے۔ خیر کامریڈ نے خود ہی میری اس مشکل کو حل کر دیا۔ ”ہوں“ اوداس کے ساتھ اس نے ایک لمبی جمائی

لی۔ وہ بھی شاید دوڑ نکل گیا تھا اس کی لمبی ہوں اور لمبی جا ہی بنا رہی تھی کہ لمبے سفر سے واپس ہوا ہے پھر کامریڈ سگریٹ ہی پواؤ،
میں نے فوراً سگریٹ کی ڈبیا کامریڈ کو پکڑا دی اے غور سے دیکھا کامریڈ۔
”ہوں“

”یار آج میں نے تمہیں بور کر دیا۔“
”نہیں کامریڈ۔“

”پھر جو بچہ بند کئے ہوئے کیوں بیٹھے ہو۔“

کامریڈ نے سگریٹ سگایا۔ مباحثہ میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ ابھی تک میں نے کامریڈ کے اس غیر معمولی رویے پر دھیان ہی نہیں دیا تھا کہ میں خود اپنی راک میں گم ہوا تھا اب خیال آیا اور تعجب ہوا کہ کامریڈ کو آج ہو کیا ہے وہ تو آتے ہی شروع ہو جایا کرتا تھا سوچا کہ شاید مجھے چپ دیچہ کر کامریڈ کو چپ لگ گئی۔ مگر یہ تو اس کے مزاج کے خلاف بات تھی کسی کا کیا ہی موڈ ہو، کوئی کسی پریشانی میں ہو، کامریڈ کب اس پر دھیان کرتا تھا بس اچانک آدھمکا، پفلٹوں، اخباروں سے بھرے اپنے قبیلے کو ایک طرف پٹخا اور بیٹھنے سے پہلے روانہ ہو جاتا۔ بات کوئی پورب کی، کوئی بچھم تھی، تان بہر حال انقلاب پر توڑنا۔

”اچھا کامریڈ یوں کرتے ہیں کہ چائے بنواتے ہیں چائے پی کر تمہارا موڈ ٹھیک ہوگا۔“ میں نے سوچا کہ شاید اس طور میرا موڈ بھی کچھ بحال ہو جائے۔
”نہیں کامریڈ۔“

میں نے کامریڈ کو تعجب سے دیکھا کامریڈ چائے سے انکار کر رہے ہو۔
”یہاں نہیں۔“

”ہاں یہ بات ٹھیک ہے کہیں بائرنکل کر بیٹھتے ہیں۔ چلو تمہیں آج ہلٹن میں

چائے پلاتے ہیں۔ اور میں فوراً ہی کھڑا ہو گیا۔

”نہیں بلٹن میں نہیں۔“

”انٹرکان میں؟“

”نہیں کامریڈ۔ ایسٹ روڈ چلتے ہیں۔“

”ایسٹ روڈ؟“ میں نے کامریڈ کو تعجب سے دیکھا ”کامریڈ میں تمہیں انٹرکان

اور بلٹن میں چائے پلانے پر آمادہ ہوں۔ تم ایسٹ روڈ کی بات کر رہے ہو۔ وہاں

کونسا معقول رستوراں ہے؟“

”بس ایسٹ روڈ چلنا ہے۔“

”اچھا تمہاری مرضی۔ میں تو تمہیں ہائی کلاس چائے پلانے کی سوچ رہا تھا۔“

ایسٹ روڈ کے اس بوسیدہ چلے خانے میں داخل ہوتے ہوئے کامریڈ بولا

”یہ جگہ بھی بدل گئی۔“

”بدل گئی۔“ میں نے کامریڈ کو تعجب سے دیکھا ”کامریڈ، کیا کہہ رہے ہو میں

تو بہت شروع میں بس سمجھ لو کہ سترہ برس ہیں ایک دو دفعہ یہاں آیا تھا۔ جتنا میلا

اس وقت تھا اتنا ہی اب ہے کمال ہے اتنے عرصے میں یہاں کچھ بھی تو نہیں بدلا۔

بالکل وہی نقشہ ہے“ اور یہ کہتے کہتے ایک تعجب نے مجھے آیا۔ تب سے اب تک

کتنا زمانہ گزر چکا ہے مگر یہ جگہ ویسی ہی ہے۔ اتنی ہی میلی، اتنی ہی بوسیدہ۔

”وہ نقشہ؟“ — نہیں یاد وہ تو نقشہ ہی اور تھا۔ باہر کھلے میں مگر کی

ایک لمبی تپائی پڑی رہتی تھی اس کے ساتھ ایک لمبی میز۔ دادا اسی بچے پر آکے بیٹھا کرتے

تھے کتنی رونق ہوا کرتی تھی ان دنوں، ہر یونین کا بندہ نظر آتا تھا۔ سب دادا کے گرد

جمع رہتے تھے، لمبا ٹھنڈا سانس لے کر اب ان میں سے کوئی بندہ نظر نہیں آتا اور

ان سالوں نے وہ تپائی اور میز بھی یاں سے غائب کر دی؟

”کامریڈ! یاں باہر نہیں تپائی اور میز کے لیے کوئی گنجائش نظر آرہی ہے۔“
 ”ٹھیک کہتے ہو کامریڈ! ان دنوں تو یہاں سامنے بہت ساری جگہ خالی پڑی تھی۔
 اب یاں پر سالی قدم رکھنے کی جگہ نہیں ہے۔“

کامریڈ کے اس کہنے کے ساتھ مجھے احساس ہوا کہ واقعی یہ جگہ تو بہت بدل گئی ہے۔
 بٹیک چائے خانہ اندر سے نہیں بدلا۔ وہی میڈل پن وہی بوسیدگی۔ مگر ارد گرد تو سارا
 بدل گیا ہے کتنی کشادہ جگہ تھی اور اب قدم رکھنے کی جگہ نہیں۔ تنجا وراثت اور بڑھے ہوئے
 ٹریفک نے اس گوشے کو کتنا پیہریت بنا دیا تھا۔

”عجب بات ہے یہ شہر دسیوں سے خالی ہوتا جا رہا ہے اور جگہیں بھرتی چلی جا رہی
 ہیں۔“

کامریڈ نے تائیہ میں سر ہلایا ”ٹھیک کہتے ہو کامریڈ۔ سالا ہجوم اتنا اور آدمی غائب۔
 ایک وقت آنے والا ہے کہ یہاں سانس لینا مشکل ہو جائے گا۔“
 ”وہ وقت آ نہیں چکا ہے۔“

”بالکل بالکل“ کامریڈ نے فوراً اپنی تصحیح کی۔ پھر بولا ”حالات اس زمانے میں
 بھی خراب تھے۔ مگر زمانہ اچھا تھا“ اس کے ساتھ ہی اس نے ایک لمبا غوطہ لگایا بالکل
 خاموش۔ کسی سوچے میں کھویا ہوا۔ دیر بعد تہہ سے سر نکالا ”ایک بات پوچھوں۔“

”پوچھو۔“

”تم نے کبھی محبت کی ہے؟“

”محبت؟“ کامریڈ کے منہ سے یہ نام سن کر میں کتنا حیران ہوا۔ ”کامریڈ تمہارا منہ
 تو انقلاب ہے اسی مضمون تک رہو۔“

”کامریڈ! مذاق میں بات مت ٹالو۔ میں اس وقت سخت سیریس ہوں۔“

”اچھا؟“ اور میں نے کامریڈ کو خود سے دیکھا اس نے ٹھیک کہا۔ اس وقت وہ

بہت سنجیدہ تھا۔ یار کامریڈ بات یہ ہے کہ — میں سوچ میں پڑ گیا "یار یہ بتانا بہت مشکل ہے۔"

"کیوں مشکل ہے؟ تم عورت تو نہیں ہو اس غریب کے لیے تو بتانا واقعی مشکل ہوتا ہے۔"

"یار کامریڈ بات یہ ہے کہ اس سوال کا دو ٹوک جواب دینا مشکل ہے۔"

"کوئی مشکل نہیں ہے آدمی نے یا تو محبت کی ہوتی ہے یا محبت نہیں کی ہوتی ہے اور ہاں کامریڈ ایک بات بتا دوں۔ محبت سے میری مراد بے محبت۔ اب اگر تم نے کسی لڑکی سے غلط کیا ہے یا رومانس لڑایا ہے یا کسی لڑکی کے چکر میں پھنس گئے ہو تو وہ قصداً لگ ہے جیسے تم ایک زمانے میں ایک لڑکی کے چکر میں تھے نا اس سے تمہاری ملاقات نہیں ہو پار ہی تھی۔ ممتا نہ تمہارا مشیر بنا ہوا تھا۔ اس سے آگے مجھے معلوم نہیں۔ میں اس وقت پارٹی کے کام میں دن رات جتا رہتا تھا۔ میں نے سوچا کہ یہ سالے بورژوا ان کو تو اور کوئی کام ہے ہی نہیں۔ مٹالی سے بیگار بھلی۔ تو کامریڈ تمہاری ملاقات اس سے ہو گئی تھی۔"

"ملاقات؟" میں کھپنا سا ہو گیا "پتہ نہیں اسے ملاقات کہنا چاہیے یا کیا کہنا چاہیے۔"

"تو پھر خط بازی ہی ہوتی رہی؟"

"خط بازی؟ نہیں۔ خط بازی کی نوبت ہی نہیں آئی۔ وہ غائب ہی ہو گئی۔"

"اچھا، کمال ہے کامریڈ تم نے جان کو روگ تو اتنا لگا رکھا تھا۔ ہوا کچھ بھی نہیں۔"

"یہی تو میں کہہ رہا تھا کہ بہت بے ہنگم سی بات ہے تمہاری زبان میں بھبھکل بھوہا۔"

میری سمجھ میں خود نہیں آیا کہ میرے ساتھ یہ کیا ہوا۔ میں نہیں کیا جواب دوں۔

کامریڈ نے سوچا۔ پھر کہا "بس کامریڈ، پتہ چل گیا، تم نے محبت کی ہے۔"

"پتہ چل گیا؟ کیا پتہ چل گیا۔ کامریڈ مجھے خود پتہ نہیں چلا کہ یہ معاملہ کیا تھا تمہیں کیسے

پتہ چل گیا۔

کامریڈ ہنس "کامریڈ محبت اسے ہی کہتے ہیں بس سمجھل بھوسا ہے میں نے ایک مرتبہ فاروق سے پوچھا تھا اس نے روحانی سکیوں اور آنسوؤں سے بھر پور ایک کہانی سادی ایسی کہانی ظلم نے سائی کہ اس پر فلم بنائی جائے تو ہٹ جائے مگر میں نے سمجھ لیا کہ اس نامحقول آدمی نے کوئی محبت و حبت نہیں کی ہے بس جب آدمی سمجھل بھوسے میں پڑ جائے اور یہ طے نہ کر سکے کہ اس کے ساتھ ہوا کیا تو وہی محبت ہوتی ہے جیسے میرے ساتھ ہوا۔"

"تمہارے ساتھ کامریڈ، تمہارا تو یہ خانہ ہی خالی ہے۔"

"میں بھی ہی سمجھتا تھا مگر خانہ خراب ہوتے دیر غور ایسی لگتی ہے بغیر میں تو اسے بھول ہی گیا تھا مگر رات وہ مجھے یاد آگئی۔ سالی عجیب سی بات ہے۔ یاد آنے کی کوئی وجہ تو ہوتی۔ بس بلا وجہ بلا سبب یاد آگئی۔ اور بہت یاد آئی۔ پھر میں سو نہیں سکا۔"

"اچھا؟" میں حیران کامریڈ کو دیکھ رہا تھا۔

"کامریڈ آگے مت پوچھنا۔"

"چلو نہیں پوچھتے، مگر پھر مجھ سے رہا نہیں گیا۔ ایک دو باتیں کر کے پھر اسی موضوع پر آگیا۔ کامریڈ؟ یہ تو میں نہیں پوچھوں گا کہ کون تھی، کیا قصہ ہوا۔ اس سے ہٹ کر ایک بات بتا دو۔ یہ افلاطونی محبت تھی یا کچھ اور بھی قصہ تھا۔"

"کامریڈ، تم نے بے ڈھب سوال پوچھا ہے۔ رکتے ہوئے کچھ جھجکتے ہوئے۔"

"ویسے تو افلاطونی سمجھل بھوسا ہی تھا۔ مگر ایک دفعہ۔ بس ایک دفعہ۔ ہوا یوں کہ۔۔۔ پتہ نہیں کیا ہوا۔ کیسے ہوا۔۔۔ بس وہ میرے بازوؤں میں جکڑی ہوئی اور میرے ہونٹ اس کے ہونٹوں کے ساتھ پیوست۔ چپ ہو گیا کسی خیال میں کھو گیا۔ پھر غور سے دیر بعد خود ہی بولا "کامریڈ، میری زندگی میں بس ایک

بوسہ ہے اور کچھ نہیں ہے۔“

”بس ایک بوسہ؟“

”کامریڈ، ایک بوسہ بھی بہت ہوتا ہے آدمی اگر ٹھکانے سے پہلے تو عمر بھر کے لیے کافی ہوتا ہے کیا سمجھے کامریڈ؟“

کامریڈ جیسے بات کر کے فارغ ہو گیا ہو، مگر میرے اندر ایک سیکی شروع ہو گئی تھی میں چاہتا تھا کہ یہ ذکر تھوڑا اور چلے ”تو کامریڈ، رات وہ نہیں بہت یاد آئی؟“

”ہاں کامریڈ، پتہ نہیں کیوں اچانک سے یاد آگئی۔ پھر رات بھر میں سو نہیں سکا۔“

”وہ گئی کہاں؟“

”کامریڈ، عورت کے بارے میں یہ نہیں پوچھا کرتے یہی تو اس کے بارے میں پتہ نہیں چلتا بچم سے آجاتی ہے پتہ نہیں چلتا کہ کیسے آئی، کہاں سے آئی۔ ایک دم سے چلی جاتی ہے پتہ نہیں چلتا کہ کیسے چلی گئی، کہاں چلی گئی؟“

”ٹھیک کہتے ہو کامریڈ، پھر تم نے اسے تلاش کیا؟“

”نہیں کامریڈ۔“

”کیوں؟“

”بس گئی سو گئی۔ پھر تلاش بے سود ہے۔“

کامریڈ کی اس بات پر میں تھنچھا گیا ”کامریڈ، انقلاب کے معاملہ میں تو تم باوہمی کو کفر سمجھتے ہو مگر زندگی کے معاملہ میں تم اتنے قنوطی ہو۔“

”دیکھو کامریڈ، انقلاب اور عورت میں یہی تو فرق ہے انقلاب تو آدے ہی آدے مگر عورت، وہ جا کر پھر کبھی نہیں آتی۔“

”یار کامریڈ، فتوے دینا چھوڑ دو۔ یہ زندگی ہے اس کے بارے میں قطعی حکم نہیں لگا سکتے۔“